

ZASS[®]

Worldwide comfort



ZWD 15 CNH



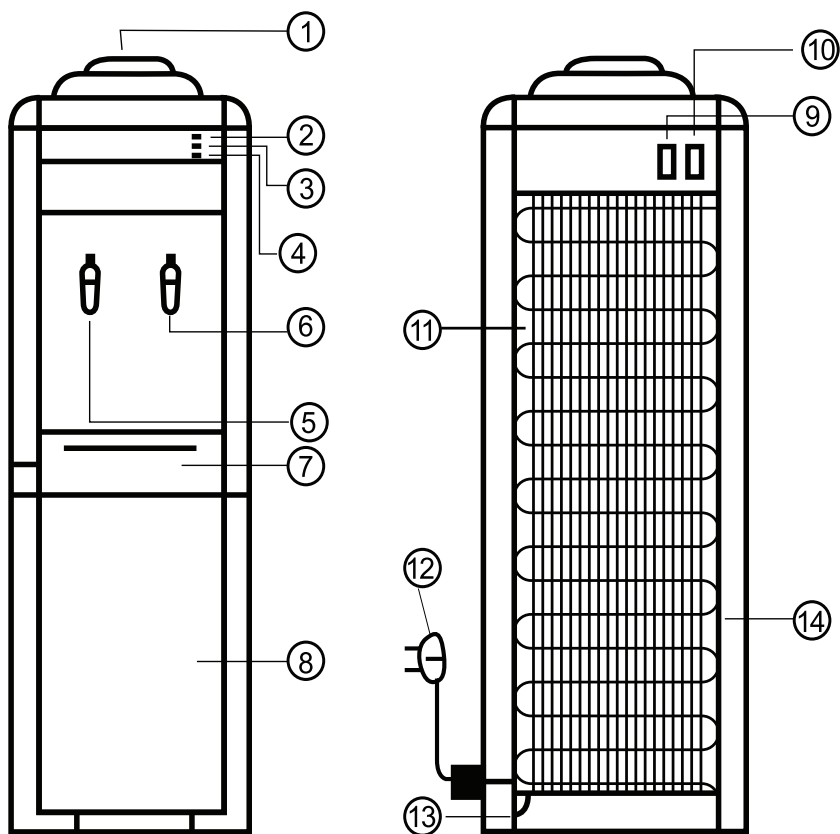
ZWD 16 C

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE DOZATOR APĂ DE PODEA

CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE ÎNAINTE DE A UTILIZA APARATUL



Unic importator în România: ZASS Romania SRL (CUI RO15328988)
Ungheni nr. 40 A, cod 547605, Mureș
Telefon: 0265-262870, 0265-269209, Fax: 0265-307670
www.zassromania.ro, e-mail: office@zass.ro



ATENȚIE

ATENȚIE: NU CONECTAȚI CABLUL DE ALIMENTARE ELECTRICALĂ AL APARATULUI, PÂNĂ CÂND NU AȚI VERIFICAT DACĂ CURGE APĂ PE ROBINETUL DE APĂ FIERBINTE.



ATENȚIE

ATENȚIONARE! ÎNLOCUIȚI BIDONUL DE APĂ DOAR CÂND NU MAI CURGE APĂ PE ROBINETUL DE APĂ RECE!



Felicitări pentru cumpărarea acestui produs ZASS. Ca toate produsele ZASS, și acest produs a fost conceput pe baza cunoștințelor tehnice cele mai noi și s-a fabricat prin utilizarea componentelor electrice/electronice cele mai fiabile și moderne. Înainte de a pune aparatul în funcțiune, vă rugăm să vă acordați câteva minute ca să citiți instrucțiunile de utilizare care urmează. Vă mulțumim !



Vă rugăm citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare înainte de utilizarea aparatului!



ATENȚIE: RISC DE INCENDIU

Acest aparat este umplut cu agent frigorific!

1. INFORMAȚII GENERALE ȘI MĂSURI DE PRECAUȚIE



ATENȚIE !

După transport, poziționați dozatorul vertical, în poziție de funcționare și așteptați minim 48 de ore până la racordarea lui la rețeaua de alimentare electrică.

- Dozatorul de apă se va cupla numai la prize de curent alternativ cu contact de protecție (pământare), conform cu specificațiile de pe eticheta cu date tehnice ale produsului. Nu cuplați alte aparate la aceeași priză.
- Nu folosiți aparatul în alt scop decât pentru cel care este destinat.
- Nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate aparatul din priză. Opiți aparatul de la întrerupătoare (roșu/verde) înainte de a scoate ștecherul din priză.
- Nu atingeți cablul de alimentare de suprafețe fierbinți. Nu lăsați cablul de alimentare să atârne, pentru a nu putea fi tras de copii.
- Dacă cablul de alimentare este defect, dozatorul nu se va folosi până nu va fi reparat la un Service specializat (autorizat de ZASS). Pentru orice alte defecțiuni, apălați tot la un Service autorizat.
- Dacă folosiți prelungitoare (min. 10A), aveți grijă ca acestea să fie în stare bună și să aibă contact de protecție.
- Aveți grijă la utilizarea robinetului de apă fierbinte și evitați contactul cu apa fierbinte. Poate provoca arsuri grave (doar la modelul ZWD 16 C).
- Nu se poate acorda nici un fel de garanție pentru posibilele deteriorări care sunt cauzate printr-o utilizare greșită sau necorespunzătoare.
- Agentul frigorific scurs din conducte se poate aprinde sau poate cauza vătămarea ochilor. Dacă se detectează o scurgere, evitați orice foc deschis sau sursă potențială de aprindere și aerisiți câteva minute încăperea în care se află dozatorul.
- Nu plasați aparatul lângă surse de căldură (calorifere, radiatoare, sobe, șeminee, în bătaia directă a razelor solare, etc.).
- Nu zdruncinați dozatorul de apă. Nu înclinați dozatorul mai mult de 45 de grade.
- Acest aparat nu este destinat a fi folosit de persoane (inclusiv copii) cu dizabilități fizice, senzoriale sau mentale. Utilizatorii fără experiență și care nu cunosc aparatul, sau cei cărora nu li s-au dat instrucțiunile pentru utilizator, trebuie să fie supravegheați de o persoană care răspunde de siguranța lor.
- Nu racordați dozatorul la rețeaua electrică fără ca bidonul de apă să fie corect montat.
- Aveți grijă la utilizarea robinetului de apă fierbinte și evitați contactul cu apa fierbinte. Poate provoca arsuri grave.
- Utilizați dozatorul doar în medii închise (nu afară) cu o temperatură ambientală cuprinsă între 10°C și 38°C și o umiditate de sub 70%.
- Nu îi lăsați pe copii nesupravegheați în apropierea dozatorului. Există posibilitatea de pericolului de a provoca arsuri grave (doar la modelul ZWD 16 C).

2. PREZENTARE (Pagina 2)

- | | |
|--|--|
| 1 - Suport bidon apă; | 8 - Ușă; |
| 2 - Indicator tensiune electrică; | 9 - Întrerupător răcire; |
| 3 - Indicator încălzire (doar ZWD 16C); | 10 - Întrerupător încălzire (doar ZWD 16C); |
| 4 - Indicator răcire; | 11 - Condensator; |
| 5 - Robinet apă fierbinte/ambientală; | 12 - Cablu alimentare electrică; |
| 6 - Robinet apă rece; | 13 - Împământare; |
| 7 - Tăviță colectare apă; | 14 - Bușon golire apă aparat; |

3. INSTALARE

- Se recomandă amplasarea dozatorului în interior, ferit de lumina directă a soarelui și de umezeală excesivă.
- Montați dozatorul pe o suprafață dreaptă, plană și stabilă.
- Montați dozatorul într-o zonă bine ventilată. Aparatul ar trebui să fie poziționat la o distanță de cel puțin 20cm de perete.
- Amplasarea aparatului va fi poziționat într-o zonă ferită de gaze nocive, corozive sau surse de căldură excesivă.



NOTĂ: Aparatul este curățat și igienizat după etapa de fabricare a aparatului, dar dacă există o problemă privind gustul apei, vărsați 2 linguri de praf de copt în rezervorul de apă rece al aparatului și adăugați apă potabilă. Umpleți cu apă rezervorul și repetați pașii de prima utilizare, cu excepția faptului să opriți funcționarea apei fierbinți pentru prevenirea depunerilor de praf de copt în rezervorul de apă fierbinte.

4. UTILIZARE

- Montați bidonul de apă potabilă pe aparat, după ce ați verificat în prealabil, dacă suportul de bidon apă este bine fixat pe aparat.
 - După ce umpleți dozatorul cu apă potabilă, lăsați apa să curgă la robinetul de apă fierbinte.
- ATENȚIE: Nu conectați cablul de alimentare electrică al aparatului, până când nu ați verificat dacă curge apă pe robinetul de apă fierbinte.**
- Cuplați întrerupătorul roșu, indicatorul de încălzire se va aprinde, și aparatul începe să încălzească apa (la modelul ZWD 16 C). Porniți întrerupătorul verde, indicatorul de răcire se va aprinde și aparatul va începe procesul de răcire.
 - Când lumina roșie se stinge automat, temperatura apei calde va ajunge până la aproximativ 95°C. Dacă temperatura apei este mai mică de 85°C, lumina roșie se va aprinde automat și începe un alt proces de încălzire al apei (la modelul ZWD 16 C).
 - Când lumina verde se stinge automat, temperatura apei reci este sub 10°C.
 - Dacă aparatul nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp, scurgeți complet apa din rezervorul de apă fierbinte, deschizând bușonul de scurgere a apei calde situat în partea din spate a dozatorului. Pentru compartiment, trebuie să ștergeți interiorul.

• Dacă cablul de alimentare este deteriorat, nu se va folosi aparatul, până nu va fi reparat la un Service specializat (autorizat de ZASS). Pentru orice alte defecțiuni, apelați tot la un Service autorizat.



ATENȚIE: Evitați contactul cu apa fierbinte (doar la modelul ZWD 16 C).

5. REMEDIERE DEFECȚIUNI

Aparatul este prevăzut cu o protecție termică încălzire apă. În cazul în care aparatul este pornit fără apă, sau nu s-a verificat dacă curge apă la robinetul de apă caldă, înainte de alimentarea aparatului la sursa electrică, aparatul va opri încălzirea apei. În acest caz poziționați întrerupătoarele (roșu/verde) pe poziția OFF (oprit) și decuplați, prin scoaterea ștecherului din priză, de la rețeaua de alimentare electrică aparatul, după care rearmați protecția termică de pe rezervorul de apă caldă prin apăsarea butonului de pe termostatul de protecție termică.

Nu curge apă rece. Pe circuitul apei reci pot apărea dopuri de gheață. În acest caz opriți aparatul și așteptați minim 4 ore după care puteți să-l utilizați din nou.

Zgomot la funcționare. Aparatul nu este așezat pe o suprafață plană dreaptă. Opriți aparatul, verificați și corectați poziția lui.

Apă furnizată nu e destul de rece sau fierbinte (la modelul ZWD 16 C). Apare la folosirea în exces a dozatorului. Capacitatea dozatorului este de 5 L pe oră apă fierbinte (în jur de 90°C) și 2,5 L pe oră apă rece (aproximativ 10°C) la o temperatură ambientală între 10 și 38°C.

Scurgeri de apă din aparat. Dacă vă curge apă din interiorul aparatului, există posibilitatea să se fi depășit nivelul maxim admis al rezervorului de apă rece. Deoarece bidonul de apă a fost înlocuit prematur și apar scurgeri de apă din aparat, demontați sau înlocuiți bidonul de apă, deschideți robinetul de apă rece, scurgeți apa suplimentară pe robinet, remontați din nou bidonul de apă și reporniți aparatul după ce ați respectat instrucțiunile pentru prima utilizare.

ATENȚIONARE! ÎNLOCUIȚI BIDONUL DE APĂ DOAR CÂND NU MAI CURGE APĂ PE ROBINETUL DE APĂ RECE!

6. ATENȚIONĂRI

- Nu utilizați bidoane de apă fisurate, crepate, găurite sau deteriorate.
- Amplasați aparatul într-un loc umbros, răcoros departe de perete sau elemente fierbinți.
- Amplasați aparatul departe de electrocasnice, echipament electronic sau lucruri valoroase.
- Pentru a preveni defectarea rezistenței de încălzire a apei, NU cuplați întrerupătorul pentru încălzirea apei, până când apa va începe să curgă pe robinetul de apă fierbinte (la modelul ZWD 16 C).
- Pentru prevenirea arsurilor cu apă fierbinte, NU lăsați copii să utilizeze aparatul.
- NU cuplați întrerupătorul pentru încălzirea apei dacă nu există apă în aparat (la modelul ZWD 16 C).
- În timpul manipulării aparatului, NU înclinați aparatul mai mult de 30 grade.
- Alimentați aparatul la o priză corespunzătoare cu împământare.
- În timpul utilizării aparatului, verificați nivelul apei frecvent. Dacă nivelul apei din rezervorul de apă rece este ridicat (există posibilitatea de scurgeri de apă) goliți apa din aparat.
- NU cuplați și decuplați întrerupătorul de răcire sub 5min. pentru a proteja și a extinde durata de funcționare a aparatului.

7. ÎNTREȚINERE

- Decuplați ambele întrerupătoare și deconectați aparatul de la sursa de energie electrică prin scoaterea ștecherului din priză.
- Nu utilizați detergenți sau chimicale dăunatoare sănătății pentru curățarea rezervoarelor de apă.
- Nu stropiți cu apă suprafața aparatului.
- Dacă s-a acumulat praf sau substanțe exterioare pe condensator sau aparat, ștergeți suprafața cu o cârpă umedă.
- Uscați aparatul după curățarea lui. Umpleți cu apă rezervoarele până va curge apă pe robinetul de apă fierbinte, după care conectați aparatul la sursa de energie electrică (la modelul ZWD 16 C).
- Dacă timpul de încălzire al apei fierbinți se mărește, există posibilitatea ca suprafața rezistenței electrice din rezervorul de apă fierbinte să fie acoperită cu depuneri de minerale, calcar. Umpleți rezervorul de apă fierbinte cu soluție apoasă de 2% acid citric și lăsați soluția să acționeze timp de 2 ore, după care clătiți cu apă potabilă (la modelul ZWD 16 C).
- Dacă cablul de alimentare sau ștecherul aparatului este deteriorat, este necesar să fie înlocuit de un tehnician electric sau unitatea de service apropiată de dvs.



În cazul în care remediile de mai sus nu au rezultat sau pentru orice altă defecțiune apelați la un Service autorizat Zass.

8. DATE TEHNICE

Model	ZWD 15 CNH	ZWD 16 C
Tensiune / Frecvență	220-240V / 50/60Hz	220-240V / 50/60Hz
Putere încălzire / răcire	- / 90W	550W / 90W
Capacitate încălzire / temperatură	-	5L/oră, 85-95°C
Capacitate răcire / temperatură	2L/oră, 6-10°C	2L/oră, 6-10°C
Temperatură ambient	10-38°C	10-38°C
Umiditate ambient	< 90%	< 90%
Clasa de protecție	Clasa I	Clasa I
Nivel zgomot	<36dB	<36dB



This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.





INFORMAȚII IMPORTANTE CU PRIVIRE LA DEZAFECTAREA CORECTĂ A PRODUSULUI ÎN CONFORMITATE CU DIRECTIVA CE 2012/19/UE

Aparatele electrice uzate sunt materiale valoroase, motiv pentru care locul lor nu este la gunoierul menajer! Din această cauză, vă rugăm să ne sprijiniți și să participați la protejarea resurselor naturale și a mediului înconjurător, prin predarea acestui aparat la centrele de preluare a acestora sau la importatorul a cărui adresă o puteți găsi în acest manual sau în certificatul de garanție. Înlăturând separat dispozitivele electrocasnice, veți evita eventualele consecințe negative pe care le-ar putea avea asupra mediului și sănătății înlăturarea incorectă, și veți permite valorificarea materialelor constitutive pentru economisirea energiei și a resurselor. Detalii suplimentare se pot solicita la administrația locală sau la cel mai apropiat punct de colectare. Îndepărtarea necorespunzătoare a deșeurilor poate fi, în conformitate cu reglementările naționale, amendată. Dezafectarea separată a unui dispozitiv electrocasnic este specificată prin marcarea produsului cu imaginea unei pubele tăiate.



Acest aparat este conform cu standardele Europene de securitate și conformitate electromagnetică.



Acest produs nu conține materiale periculoase pentru mediul înconjurător (plumb, mercur, cadmiu, crom hexavalent și agenți inflamabili bromurați: PBB și PBDE).



Ne asumăm dreptul de a face modificări ale acestor prevederi fără o altă notificare.
S.C. ZASS ROMANIA S.R.L. nu răspunde pentru eventualele greșeli de tipar, imagini sau caracteristici ale produselor.

ZASS[®]
Worldwide comfort

www.zassromania.ro